

Erscheint 4x jährlich (GV, Feldschiesen, Mitte Aug., Ende Jahr)
Herausgeber: Vorstand der Pistolenschützen Stans

34. Jahrgang / Nr.2
Mittwoch 10. Juni 2020

Liebe Schützinnen und liebe Schützen der Pistolenschützen Stans

Die Corona-Krise hat auch uns lange Zeit in Atem gehalten. Nun, ab 6. Juni sind wieder ein paar weitere Lockerungen von Seiten der Behörden gemacht worden. Dabei muss aber jeder Verein, für seine Aktivitäten ein Konzept erarbeiten welches den Richtlinien des Bundesamtes für Gesundheit zumindest vorläufig entspricht.

Für das Schiesswesen hat dies der Schweizer Schiesssportverband zusammen mit den Kantonalen Schützengesellschaften erarbeitet. Nebst einem neuen, sehr ausgedünnten, Terminplan sind auch die Verhaltensregeln und Vorschriften für unsere Sportart angepasst worden.

Ausschnitt über die wichtigsten Punkte des Schutzkonzeptes



Schweizer Schiesssportverband
Fédération sportive suisse de tir
Federazione sportiva svizzera di tiro
Federaziun svizra dal sport da tir

Lidostrasse 6
CH-6006 Luzern
+41 41 418 00 10
info@swissshooting.ch

An der Sitzung vom 16. Mai 2020 hat der Kantonalvorstand wiederum die Lage im Zusammenhang der Corona-Pandemie beurteilt.

Seit unserer ordentlichen Delegiertenversammlung vom vergangenen März hat sich das Umfeld für alle Schiessanlässe wegen Covid-19 erheblich verändert. Unsere Agenda wurde aufgemischt und einige Anlässe mussten ganz abgesagt oder in den Herbst verschoben werden.

Dank dem SSV-Schutzkonzept und die direkte Umsetzung der einzelnen Anlagenbetreiber sind seit kurzem wieder erste Schiessstrainings möglich.

Muster-Schutzkonzept Covid19 (Version gültig ab 6. Juni 2020)

Umsetzung im Breitensport: Training und Wettkampf

Massnahmen für Schiessanlagen

Der Bundesrat lockerte die verbliebenen Einschränkungen per 6. Juni 2020 weitgehend, weshalb das Schutzkonzept des SSV an die neuen Bestimmungen angepasst wird.

Folgende Bedingungen sind weiterhin gültig:

- Für alle Einrichtungen und Veranstaltungen sind Schutzkonzepte vorhanden.

- Die Hygiene- und Abstandsregeln müssen weiterhin eingehalten werden.
- Können die Distanzregeln nicht eingehalten werden, muss die Nachverfolgung enger Personenkontakte (Contact-Tracing) sichergestellt sein, etwa mit Präsenzlisten.

Im Folgenden wird der generelle Massnahmenkatalog für die praktische Umsetzung der Schutzmassnahmen SSV in den Schiessständen sowie Empfehlungen aufgeführt. Spezifische Regelungen/Umsetzungen in den einzelnen Schiessständen können von den Vereinen in einem eigenen Dokument definiert werden.

Übergeordnete, allgemein gültige Verhaltensgrundsätze

- 1. Symptomfrei ins Training/Wettkampf**
- 2. Einhaltung der Hygiene-Empfehlungen des BAG**
- 3. Distanz halten (10 m² Trainingsfläche pro Person, wenn immer möglich 2 Metern Abstand)**
- 4. Können die Distanzregeln nicht eingehalten werden, muss die Nachverfolgung enger Personenkontakte (Contact Tracing) sichergestellt sein, etwa mit Präsenzlisten.**
- 5. Bezeichnung verantwortlicher Personen**

Umsetzungsmassnahmen & Empfehlungen

Wir setzen auf die Eigenverantwortung der Schützen, Trainer und Funktionäre. Personen mit Krankheitssymptomen sollen nicht zu den Trainings oder Wettkämpfen/Anlässen erscheinen und zu Hause bleiben. Sie rufen ihren Hausarzt an und befolgen dessen Anweisungen. Die Trainingsgruppe ist umgehend über die Krankheitssymptome zu informieren.

Angehörige der «Risikogruppe» und über 65-Jährige sollen ihr Risiko abschätzen, bevor sie in den Schiessstand gehen (siehe [Verordnung Covid-19, Art. 10b](#)). Die Vereine können für diese Gruppen besondere Trainingstage anbieten.

A. Zugänglichkeit, Platzverhältnisse und Organisation in der Schiessanlage

Die Zugänglichkeit zu den Anlagen und die Organisation ist wie folgt zu regeln:

- In die Schiessanlage sind maximal so vielen Personen Zutritt zu gewähren, dass die Abstände von 2 Metern eingehalten werden können.
- Beim Schiessbetrieb gilt entweder
 - Die Schiessstände sollen wenn möglich nur teilbenutzt werden, d.h. es darf nur jede zweite Scheibe belegt werden (für P25 siehe Prinzip-Skizze), damit der Abstand zwischen den Schützen (2m) gewährleistet werden kann. Funktionäre/Trainer sollen sich in einer Distanz von mind. 2m vom Schützen aufhalten, damit auch der Abstand eingehalten werden kann (Details siehe Prinzip-Skizzen).
- oder
 - Bei Benutzung von mehr als jeder zweiten Scheibe ist eine Präsenzliste mit Zeitangaben zu führen, um die Nachverfolgung enger Personenkontakte sicherzustellen.
- Die Munitionsverkäufe und die Standblatt-Ausgabe sollen mit Schutzmaske ausgeübt werden.
- **ACHTUNG:** Der Einsatz der Schutzmaske ist nur dann vorgeschrieben, wenn die Minimal-Distanz von 2 Metern nicht eingehalten werden kann und die nahe Distanz Dauer von 15 Min. überschritten wird.

B. Massnahmen und Empfehlungen für Toiletten / Duschen / Garderoben (Umziehen)

- Toiletten sind offen und stehen für Hygienemassnahmen zur Verfügung inkl. Seife und Papierhandtücher. Die Kontaktflächen in den Toiletten sind regelmässig zu reinigen und desinfizieren.
- Die Nutzung von Garderoben ist erlaubt, dies müssen normal gereinigt werden (keine Desinfektionsmittel notwendig)
- Duschen bleiben geschlossen.
- In der Schiessanlage dürfen Schiessjacke, Schiesshose usw. angezogen werden (Unterhosen, -Jacken bereits zu Hause). Hierzu ist unmittelbar der Platz bei der zugewiesenen Scheibe vorgesehen.

C. Trainingsformen, -inhalte und Organisation

Für alle Schützen (Elite & U13-U21)

- Die Vorbereitung auf das Training findet nur im Bereich der zugeteilten Scheibe statt.
- Für Schützen, die zu einer Risikogruppe gehören oder Ü65 sind, können gesonderte Trainingszeiten zur Verfügung gestellt werden. Die Vereine werden angehalten, diese Schiesszeiten zu anderen Stunden oder sogar Tagen neben dem Normalbetrieb anzubieten (Bsp. Ü65 von 15.30h bis 17.30h und U65 von 18.00 bis 20.00h).

Junioren U13 – U21 (zusätzliche Punkte)

- Die Betreuung der Junioren durch Trainer/J+S-Leiter usw. soll auf Distanz von mind. 2m durch verbale Kommunikation stattfinden und nicht durch direkten Eingriff am Sportgerät/Schützen.
- Für Anfänger ist eine direkte Betreuung nötig und wenn der minimale Abstand nicht eingehalten werden kann, trägt der Trainer/Leiter eine Schutzmaske.
- Theoriesequenzen sollen in grosse Räume oder zum Bsp. die Schützenstube verlegt werden, damit die Abstandsempfehlungen eingehalten werden können.

D. Reinigung der Sportstätte und des Materials

Sportstätte

Es gelten die folgenden Massnahmen und generellen Empfehlungen:

- Auf den Schiessanlagen müssen die Vereine/Anlagenverantwortlichen genügend Desinfektionsmittel und Papierhandtücher für die Reinigung/Desinfektion der Hände und Kontaktflächen bereitstellen.
- Vor- und Nach dem Wettkampf/Training sind die Hände zu reinigen.
- Regelmässiges Reinigen der Kontaktflächen (Türen, Handgriffe, Läger usw.) ist durch den Standort/Verein/Schützen empfohlen.
- Das Reinigen der Sportwaffen findet im dafür vorgegebenen Bereich statt oder wird alternativ zu Hause erledigt. Dieser Bereich ist mit genügend Desinfektionsmittel auszustatten.
- Auch während der Reinigung der Sportgeräte ist der minimale Abstand von 2m einzuhalten.

Material

Solange eigenes persönliches Material benutzt wird, braucht es keine besonderen zusätzlichen COVID-Schutzmassnahmen. Folgendes ist zu beachten:

- Es ist in der Verantwortung des Besitzers, seine privaten Utensilien (Gewehr,

Schiessbekleidung usw.) zu reinigen und zu desinfizieren.

- Im Fall von Ausbildungsgewehren und -pistolen sowie geteilten Sportgeräten: putzen/desinfizieren der Kontaktfläche durch den Nutzer sofort nach der Benutzung.
- Schiessjacken (Mietjacken)/-hosen/-handschuhe können nicht mehr geteilt werden. Wo nötig, müssen zusätzliche Jacken/Hosen/Handschuhe gemietet werden, ansonsten wird v.a. im 300m-Bereich ohne Schiessjacke trainiert.
- Soweit als möglich ist ein privater Gehörschutz (Pamir) zu verwenden. Sofern diese ausgeliehen sind oder der Schiessanlage gehören, sind diese vom Nutzer nach dem Tragen mit Desinfektionsmittel sofort zu reinigen.
- Schutzmasken: Der Schütze/Funktionär ist für seine persönliche Schutzmaske verantwortlich.

E. Massnahmen und Empfehlungen Standwirtschaft /

Verpflegung im Stand

- Die Wirtschaften in den Schiessanlagen dürfen offen sein unter Einhaltung der Weisungen des Bundes:
 - Die Betriebe sollen die Nachverfolgung von Kontakten sicherstellen, bei Gruppen von mehr als vier Personen sind sie verpflichtet, die Kontaktdaten eines Gastes pro Tisch aufzunehmen.
 - Die Konsumation erfolgt weiterhin ausschliesslich sitzend.
 - Alle Lokale müssen um Mitternacht schliessen.
- Essen und Trinken innerhalb der Schiessstände ist zu vermeiden.
- Der Schütze darf eine Trinkflasche bei sich haben und diese während des Trainings zur Verpflegung nutzen.

F. Regelungen für Eingangskontrolle (Anwesenheitsliste)

Enge Kontakte zwischen den Personen müssen auf Anforderung der Gesundheitsbehörden während 14 Tagen ausgewiesen werden können. Es gelten folgende Regelungen:

1. Der Verein/Trainingsverantwortliche organisiert eine Eingangskontrolle oder führt eine Anwesenheitsliste.
2. Können Distanzregeln nicht eingehalten werden, ist jeder Schütze zu registrieren mit: Name, Vorname, Adresse, Telefonnummer, Schiesszeit, Scheibenummer, Zeit Eintritt und Austritt (Muster Anwesenheitsliste). Die Anwesenheitslisten bleiben bei den Vereinen und müssen bei ihnen mindestens 2 Wochen aufbewahrt werden.
3. Die ankommenden Schützen/Funktionäre werden durch die Eingangskontrolle oder durch Plakate auf die für die Anlage/das Trainingscenter geltenden Abläufe, Regelungen und auszuführenden Massnahmen hingewiesen.

G. Verantwortlichkeit der Umsetzung vor Ort

Die Verantwortung für die Kontrolle und die Durchsetzung der oben beschriebenen Massnahmen und Empfehlungen obliegt den Besitzern der Schiessanlage/des Trainingscenters resp. dem durchführenden Verein. Sie bestimmen einen Corona Verantwortlichen der dafür verantwortlich ist, dass die geltenden Bestimmungen eingehalten werden.

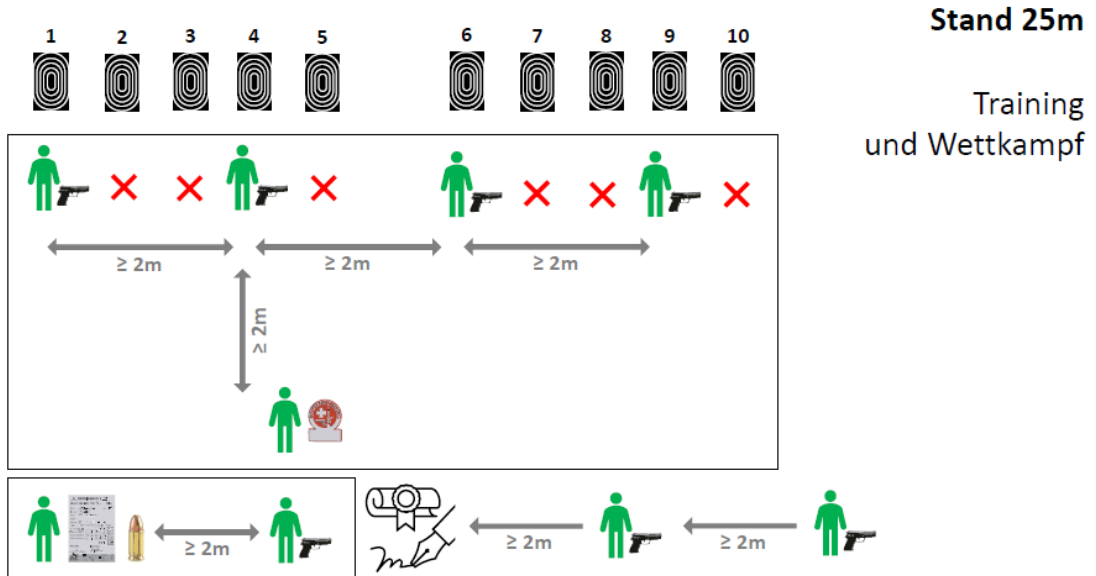
Neben der Durchsetzung und Kontrolle der Massnahmen sind sie für folgendes verantwortlich:

- Sicherstellung, dass genügend Seife und Papierhandtücher in den Toiletten vorhanden sind

- Aufstellung von Desinfektionsmitteln an allen neuralgischen Punkten (Toilette, Schiessstand, Gewehrputzraum, Büro Standblatt/Munitionsausgabe, etc.)

Beilagen

[Prinzipiskizzen P25m](#), um im Schiessstand die Grundregeln z. B. (mind. Abstand 2m) einhalten zu können



[Trainings- / Wettkampfanwesenheitsliste](#)

Trainings- oder Wettkampfanwesenheitsliste

Verein /Anlass XXX
Ort XXX
Datum XXX

Name	Vorname	Adresse (Strasse & Wohnort)	Telefon Nr.	Eintrittszeit	Bestätigung: Ich habe keine Covid19-Symptome	Unterschrift

Feldschiessen 2020

Mit Datum vom 7. Juni 2020 ist nachfolgend aufgeführte Mitteilung vom KSG Feldschützenchef eingetroffen:

Gemäss Feldschützenmeister soll das Feldschiessen wie in früheren Jahren zentral in Stans durchgeführt werden. Die Aufhebung des Mindest-Abstandes soll per Ende Juli aufgehoben werden, **falls nicht eine weitere Verschlechterung des Zustandes erfolge.**

Wir sehen uns!

EIDGENÖSSISCHES FELDSCHIESSEN

Gratis für alle

Feldschiessen 2020 in Nidwalden
 300m Schwybogen, Stans
 SG Stans

Feldschiessen 2020 in Nidwalden
 25/50m Schwybogen, Stans
 PISTOLENVEREINE NIDWALDEN

25/50m Schwybogen, Stans
 Hauptschiessen:
 Freitag, 11. September 2020 17.30 - 19.30 Uhr
 Samstag, 12. September 2020 13.30 - 16.30 Uhr
 Sonntag, 13. September 2020 08.00 - 11.30 Uhr

300m Schwybogen, Stans
 Hauptschiessen:
 Freitag, 11. September 2020 17.30 - 19.30 Uhr
 Samstag, 12. September 2020 13.30 - 16.30 Uhr
 Sonntag, 13. September 2020 08.00 - 11.30 Uhr

Anmeldeschluss:
 Feldgottesdienst
 ½ Std. vor Schiessende
 Sonntag, 13. September 2020 12.00 Uhr

Die weiteren Aktivitäten in unserem Verein.

Unter der Voraussetzung, dass weitere Lockerungen eintreffen, die einen vernünftigen Schiess-Ablauf ermöglichen, findet am Mittwoch 8. Juli 2020 ein Obligatorisch-Schiessen statt. (gleichzeitig mit der SG Stans)

Wie bereits erwähnt, findet das Eidg. Feldschiessen vom 11. Bis 13. Sept. 2020 statt

Wie üblich kann der **Feldstich** als Training **bis zum Feldschiessen** geschossen werden. Ein Final in Möhlin findet jedoch nicht statt.

Einzelwettschiessen EWS 2020 25 & 50 m

Das EWS-P25 und EWS-P50 kann bis 30. Sept. 2020 auf den Heimständen innerhalb eines Trainings geschossen werden. Die Resultate zählen jedoch nicht für eine Gruppenmeisterschaft.

LZ-Cup (Subaru-Cup) zu Gunsten der Gönnervereinigung der Schützen-Nationalmannschaften

Mit 5.- Fr bist du dabei. Das Programm kann auf den Heimständen geschossen werden. In diesem Jahr wird es aber am Bettag-Samstag keinen Final in Möhlin geben, jedoch werden alle LZ-Cup Standblätter die bis zum Abrechnungstermin 30. Okt. 2020 eingereicht werden in eine separate Urne gelegt, und eine Glücksfee wird den diesjährigen Hauptpreis (keinen PW Subaru) ein spezielles Sturmgewehr von «blum besser treffen» Weitere 200 Standblätter erhalten ebenfalls einen Trostpreis. Im Anschluss daran werden die Standblätter sortiert und vorbereitet für den 25. Final am 18. Sept. 2021

EK-P25 / 50 Eidgenössische Konkurrenz Pistole 25/50 M

Diese kann bis 30. Sept auf den Heimständen geschossen werden

Pistolen Gruppenmeisterschaft

Für die SPGM haben wir heuer aus verschiedenen Gründen gar keine Gruppen angemeldet (ohne Kenntnis von der Corona Pandemie) Damit entfallen die einzelnen GM -Runden.

Schiess-Trainings.

Zurzeit ist noch kein Trainingsplan für den Rest des Jahres zusammengestellt. Bis am Montag 17. August 2020 wird (Ende der Sommerferien in NW) wird jeglicher Schiessbetrieb eingestellt mit Ausnahme des erwähnten, allfälligen Obligatorisch-Schiessens. Ein einigermaßen regulärer Schiessbetrieb nach den oben genannten Vorschriften könnte nur mit grosser Mühe durchgeführt werden

Ueberfallschiessen 2020

Das Ueberfallschiessen 2020 ist bereits abgesagt.

Rütlschiessen

Nach momentanen Informationen wird das 83.Pistolen-Rütlschiessen am Sonntag 18. Oktober 2020 stattfinden.

Voraussichtlich am Mittwoch und am Samstag vorher werden wir ein Training organisieren.

Schiesswesen ausser Dienst (Bundesprogramm)

Ausschnitt aus dem Merkblatt des Schiesswesens ausser Dienst vom Mai 2020:

Aufgrund der aktuell nicht vorhersehbaren Entwicklung in Zusammenhang mit COVID-19 sowie daraus resultierenden möglichen Durchführungsproblemen hat der Chef der Armee in Absprache mit dem Schweizer Schiesssportverband (SSV) für die Schweizer Armee folgenden Entscheid getroffen:

Die ausserdienstliche Schiesspflicht 2020 (Obligatorisches Programm) für die schiesspflichtigen Angehörigen der Armee wird sistiert.

Dies hat zur Konsequenz, dass die schiesspflichtigen Angehörigen der Armee das Obligatorische Programm nicht schiessen müssen, aber trotzdem daran freiwillig teilnehmen dürfen. Folgerichtig entfallen 2020 auch die Nachschiess- und Verbliebenen Kurse.

Der Vorstand der PS Stans wird beim Zusammenstellen des weiteren Jahresprogrammen darauf achten, dass (nebst dem erwähnten 8. Juli) noch weitere zwei Schiessdatums eingeplant werden für das «Obligatorisch»

Jahresmeisterschaft 2020

Aus bekannten Gründen werden wir dieses Jahr keine Jahresmeisterschaft 25/50m durchführen, da die meisten der Schiessen entweder abgesagt wurden oder nicht genügend Trainingsmöglichkeiten waren.

Hier noch das E-Mail vom VBS vom 29. Mai 2020

Von: Stucki Katrin SCCAUSB <Katrin.Stucki@vtg.admin.ch>

Gesendet: Freitag, 29. Mai 2020 14:25

Betreff: WICHTIG: Informationen Chefin SAT Massnahmen SaD 29.05.2020 - Informations du Chef de la cheffe SAT sur les mesures dans le domaine du tir hors du service 29.05.2020

Priorität: Hoch

Geschätzte Herren

Nachstehend lasse ich Euch einige wichtige Informationen zukommen:

- **Schiesstagemeldung:**
Der Schiessverein trägt mindestens 14 Tage vor der ersten Bundesübung, spätestens aber bis zum 30. Juni 2020, Zeit und Ort aller bis am 30. September vorgesehenen Bundesübungen, freiwilligen Schiessübungen sowie Schiesskurse in das System der Vereins- und Verbandsadministration (VVAdmin) ein.
- **Bundesübungen:**
Mindestens ein OP-Termine ist in der Schiesstagemeldung zu definieren. Vereine, welche in diesem Jahr **keine** Bundesübungen durchführen, schliessen den Schiessbericht mit 0 ab und unterschreiben diesen. Im Feld Bemerkungen ist einzutragen: Infolge COVID-19 haben keine Schiessübungen stattgefunden.
- **Bundesbeiträge:**
Die anerkannten Schiessvereine erhalten vom Bund jährlich Entschädigungen an die Kosten des Verwaltungs- und Schiessbetriebes sowie des Versicherungsschutzes. Die Entschädigungen werden gemäss Anhang 6 der Schiessverordnung VBS (512.311) ausbezahlt.
Vereine welche **keine** Schiessübungen organisieren, werde auch **keine** Entschädigungen erhalten.
- **FS und OP am gleichen Schiesshalbtage:**
Nach Rücksprache mit dem SSV ist es zulässig, dass 2020 am gleichen Schiesshalbtage das Feldschiessen und das OP geschossen werden können.
Bedingung: Das Feldschiessen muss zwingend vor weitere Schiessübungen (OP, Training) geschossen werden!
- **Leihwaffenkontrolle:**
Die Erfüllung des Schiessnachweises für Leihwaffenbesitzer ist nicht an die obligatorische Schiesspflicht gebunden. Der Schiessnachweis (2 OP und 2 FS in den letzten drei Jahren) muss unabhängig dazu erfüllt werden.
- **Verbliebene:**
Da schiesspflichtige AdA das OP nicht zwingend schiessen müssen, gibt es 2020 auch keine Verbliebene.

Freundliche Grüsse

Katrin Stucki

Chefin Schiesswesen und Ausserdienstliche Tätigkeiten

Kürzlich auf FACEBOOK:

Abstand ist der neue Anstand
Kein Abstand ist der neue Aufstand

SSV - Termine der diversen Gruppenmeisterschaften Gewehr und Pistole 2020

	<u>300 Meter</u>	<u>50 Meter Pistole</u>	<u>25 Meter Pistole</u>	<u>10m Pistole</u>
1. Hauptrunde	16.07. – 18.07.	12.06. - 29.06.	12.06. - 29.06.	10.12. - 24.12.2019
2. Hauptrunde	21.07. - 25.07.	31.07. - 15.08.	31.07. - 15.08.	06.01. - 20.01.2020
3. Hauptrunde	28.07. - 01.08.	Ersatzlos gestrichen.	Ersatzlos gestrichen.	03.02. - 17.02. 2020
Final:	Sa. 30. August Albisgüetli/ZH	Sa. 03. Oktober Buchs/AG	Sa. 29. August Thun/BE	Sa. 14. März Wil/SG

SSV – Termine Feldstich Gewehr 300m und Pistole 25m wird bis 30. September verlängert

Qualifikation Wer am Final teilnehmen will, muss die Resultate Feldschiessen und Feldstich bis 15.08.2020 melden!
 Final in Möhlin Schiessanlage Röti So. 06.09.2020 bleibt bestehen!!

SSV - Termine der Schweiz. Sektionsmeisterschaft (SSM G-300) 2020

1. Runde	15.03. - 31.07. 2020	Gewehr 300m
2. Runde	15.08. - 30.09. 2020	Gewehr 300m
Final in Thun	Sonntag 25.10.2020	Gewehr 300m unverändert

SSV - Anmeldung Schweizer Meisterschaft (G-300 / Pistole 25/50m) 2020

Anmeldeschluss 05.08.2020 Gewehr 300m und Pistole 25/50m
 Schiesstage 30.08. – 06.09.2020 in Thun

Hinweise über allgemeine Termine der Kantonal-Schützengesellschaft Nidwalden

1. Vereinswettkämpfe / Gruppenschiessen

- Anmeldung bis **15. September** des Vorjahres an den Kantonal-schützenmeister. Schiessplan **zwei Monate vor** Beginn des Schiessens an den Kantonal-schützenmeister resp. Vorstand KSG NW.
- Berichterstattung innert einem Monat nach Schluss des Schiessens an den Kantonal-schützenmeister resp. Vorstand KSG NW.

2. Rapport über die Jungschützenkurse

- Die Kurse und Resultat der Schützinnen und Schützen müssen bis spätestens den 30. September in der VVA eingetragen sein.

3. Anerkennungskarten in den Bundesprogrammen (25m / 50m / 300m)

Die Anerkennungskarten werden an der Frühjahrsversammlung der Kantonalen Schiesskommission vom Feldschützenmeister abgegeben. Bei Bedarf können zusätzliche Anerkennungskarten laufend nachbestellt werden. Bis zum 15. September sind die nicht gebrauchten, sowie die verschriebenen Karten mit einem Verzeichnis der Kartenbezüger an den Feldschützenmeister zu retournieren.

4. Verdienstmedaillen

Die Formulare sind beim Feldschützenmeister der Kantonal-schützengesellschaft zu beziehen und bis am 31. Mai ausgefüllt an den Kantonalpräsidenten zurückzusenden.

5. Feldmeisterschaftsmedaillen SSV

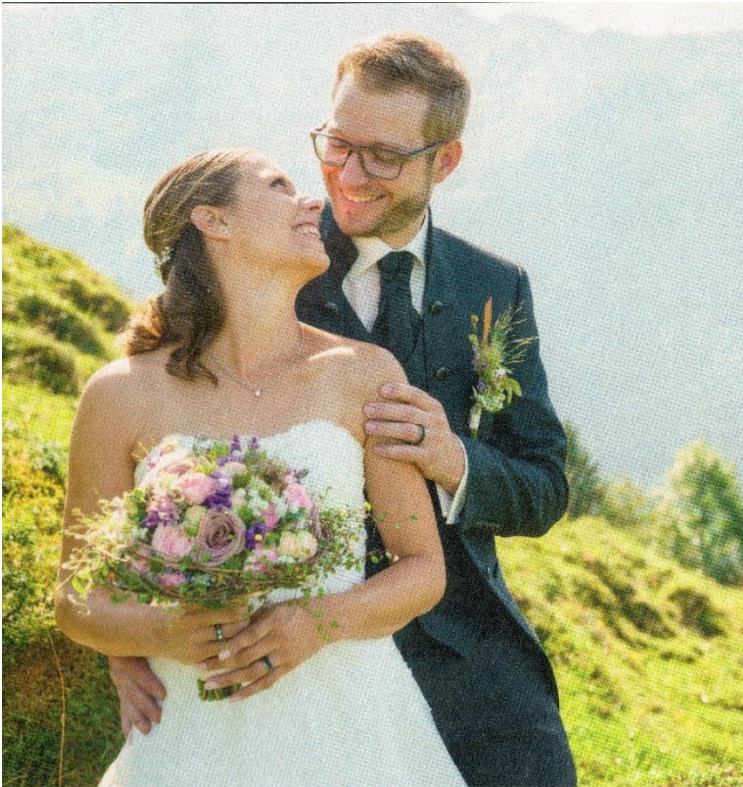
Die verschiedenen Formulare sind beim Feldschützenmeister der Kantonal-schützengesellschaft zu beziehen und diesem bis zum 30. September ausgefüllt und mit den entsprechenden Karten zuzustellen. Für die 4. Feldmeisterschaftsmedaille gelten nur Karten ab 1960, welche nach dem Bezug der ersten drei Feldmeisterschaftsmedaillen des SSV erreicht wurden. Die erforderlichen Resultate müssen als Mitglied eines Vereines der Kantone UR, SZ, LU, NW, GL oder OW geschossen worden sein.

6. Veteranen

Schützen, welche im Laufe des Jahres das 60. Altersjahr erreichen, sind durch den Gemeinde-Veteranenobmann dem Sekretär des Verbandes Nidwaldner Schützenveteranen zu melden.

7. Jugend - und Armbrustschützen

Die Schützenzahl ist bis **Ende Oktober** direkt der KSG Nidwalden Ressort Finanzen zu melden.



Das Brautpaar

Herzlichen Dank

für Alles, was unser Tag perfekt gemacht hat.

Es war wunderschön, zusammen mit vielen lieben Menschen unseren besonderen Tag zu feiern.

Wir werden unsere Hochzeit in unvergesslicher Erinnerung behalten.

LIEBE PISTOLENSCHÜTZEN
VIELEN HERZLICHEN DANK FÜR
EURE LIEBEN WORTE UND DEN
GROSSZÜGIGEN ZUTRUF IN
UNSERE HOCHZEITSKREISKASSE.
Stefanie Patrick



Und die Delegation der Pistolenschützen.

Erster Veteraneneinsatz 2020

9. Juni 2020

Was wäre unsere Anlage, ohne den Einsatz von fleissigen Helfern. Ganz ohne Aufgebot und Anweisung gehen die «Durrer Brothers» in regelmässigen Abständen das Gras mähen, und auch am heutigen Tag kamen 14 Veteranen zusammen sogar auch zwei von den «Vorderlader Schützen» um die Blei-Auffangkästen an der 25 m Anlage zu leeren, und die Splitterschutz Vorhänge zu wechseln. Und, wie wenn Petrus auch ein PS-STANS-Mitglied wäre, hat es trotz gegenteiliger Prognose den ganzen Vormittag nicht geregnet

Ein nächster Einsatz wird voraussichtlich am 23. Juni stattfinden und der 50m Anlage gelten, auch da sind dieselben Arbeiten zu erledigen.



Bonuspunkte

Achtung letzter Aufruf.

Bereits mehrfach hat der Vorstand dazu aufgerufen dem Kassier Kuno Rossi eine Bankverbindung oder ein Einzahlungsschein abzugeben damit er die Guthaben überweisen kann. Mit Beschluss der letzten Generalversammlung (43 «ja» 3 Enthaltungen) haben wir die Abgabe von Bonuspunkten abgeschafft. Es ergeht hiermit **ein letzter Aufruf** an alle Mitglieder die noch Bonuspunkte haben, dem Kassier mitzuteilen was damit geschehen soll. Auf nachstehend aufgeführter Liste sind alle Mitglieder aufgeführt die mehr als 10 Punkte auf ihrem Konto haben.

50 Bonuspunkte entsprechen einem Guthaben von 10.- Fr. Die noch vorhandenen Bonuspunkte können auch dem Verein geschenkt werden.

Bonuspunkte Stand Juni 2020

Name, Vorname, Jg	Stand 31.12.18	Auszeich ng	Stand GV 2019	Vst	10m	Jahr-M	EW/IGM 50	EW/IGM 25	ext.	Funkt	Uh Vet	Stand 31.12.2019
Amstutz Konrad 78	210		210									210
Arnold Peter 60	154		154			16	2	2	20			194
Barmettier Thomas 84	207		207									207
Birrer Hartwig 64	525	525	0		44	16	10	2	8	5		85
Blitz Herbert 40	46		46									46
Bünter Peter 51	52	52	0						12			12
Böhm Dirk 64	8		8			12		2	4	5		31
Christen Josef 41	27		27									27
Christen Josef 56	45		45									45
Christen Urs 57	101		101			14	2					117
Christen Walter 36	312		312								55	367
Ceccotti Sacha 73	8		8						8			16
Durrer Josef 45	884	884	0	40	84	16	2	2	28	30	55	257
Durrer Martin 41	1724	1724	0		49	18	10	2	44	5	45	173
Durrer Romy 50	465	465	0		30					25		55
Gander Hans 60	8		8						8			16
Godlinski Gerhard 41	204	204	0		32	12					30	74
Frunz Paul 46	78		78									78
Huwiler Peter 51	135	135	0		35							35
Imboden Peter 41	288		288									288
Imboden Walter 44	409		409									409
Kaiser Urs 76	43		43									43
Käslin Pimlin 83	1000	1000	0	40	69	21	10	2	36	5		183
Käslin Roman 79	78		78						4			82
Käslin Stephan 72	75		75									75
Kaiser Paul 65	828	828	0		46		6		20			72
Kaiser Peter 48	1073	1073	0		62	18	2	2	40	15	55	194
Kesseli Armin 43	963	963	0	40	52	14	2	2	24	35	60	229
Krauer Ueli 92			0		47							47
Liem Josef 44	11		11									11
Locher Thomas 86	80		80						16			96
Losser Peter 54	20		20									20
Lussi Adolf 55	621		621		74	18	10	2	40		35	800
Lussi Ueli 84	729	729	0		65		8					73
Lussy Josef 32	1144	1144	0	40	20	12	2	2		30	45	151
Marfurt Josef 31	343		343									343
Mathis Alois 47	247		247									247
Mathis Heinrich 68	318		318									318
Mathis Peter 58	203		203									203
Mathis Walter 67	83		83									83
Matter Paul 48	8		8						4			12
Muff Guido	189		189									189
Müller Ulrich 42	526	526	0						8		25	33
Murer Markus 79	587		587	40	37	21	4	4	16	25		734
Niederberger Edwin	1185	1185	0		58	13	2	2	44	30	60	209
Odermatt Alois 46	93		93						8			101
Odermatt Arnold 38	67		67									67
Odermatt Peter 84	1081	1081	0	40	80	21	10	2	36	5		194
Odermatt Theo 42	436		436									436
Peter Armin 55	446		446									446
Pfister Stefan 85	20		20									20
Reichlin Gerhard 48	32		32									32
Röllli Walter 40	641		641									641
Rossi Kuno 51	416	416	0	40	18							58
Scheuber Bruno 75	8		8						4			12
Scheuber Alois 60	20		20									20
Scheuber Patrick 86	1342		1342		40		8					1390
Scheuber Thade	8		8						4			12
Schmid Jost 49	343		343						4	10	45	402
Schmitter Alois 59	511		511		2							513
Stälder Hans 46	472		472			13	2	2	12		10	511
Thürig-Arnold Martina 71	4		4						12			16
Vogel Franz 43	31		31		30							61
von Hölzen Gottfried 29	42		42									42
Wallmann Michael 84	46		46						8			54
Waser Karl 46	64		64									64
Waser Paul 42	405		405						4			409
Wellenmann Karl 36	486	486	0								55	55
Wyss Plus 74	156		156						8			164
Wyrsch Sepp	550	550	0		40	13	2	2	44	10	40	151
Zumböhl Walter 39	609	609	0		4						35	39
TOTAL	26723	16640	10083	280	1018	268	94	32	556	235	650	13216

Redaktion INFO der Pistolenschützen Stans: Kesseli Armin, Parkstrasse 2,
6386 Wolfenschiessen, Tel. 041 628 24 45 / E-Mail: akesseli@kfnmail.ch

Treffsicherheit im Wettkampf



muri+peter
optik

Hirschengraben 15 Tel 041 210 37 87
CH-6003 Luzern www.mpoptik.ch
info@mpoptik.ch

Generalversammlung 2020 Ergebnis der schriftlichen Abstimmung



Stimmkarte GV 2020

alle zugesendete Stimmen

Traktandum	Thema	Bemerkungen	Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
3	Protokoll der 39. Generalversammlung	Antrag Vorstand auf Genehmigung	45		
4	Entgegennahme der Jahresberichte	Sind im INFO abgedruckt	45		
5	Jahresrechnung, a) Bericht der Rechnungsrevisoren b) Abnahme der Jahresrechnung	Antrag Vorstand auf Genehmigung und Entlastung des Kassiers und des Vorstandes	45		
6	Festsetzung des Jahresbeitrages	Antrag Vorstand auf Belassung wie bis anhin	45		
7	Budget 2020	Antrag Genehmigung	45		
8	Wahlen a) Vorstand, 4 Mitglieder	Käslin Pirmin und Kesseli Armin stellen sich für eine weitere Amtsdauer zur Verfügung, Armin sucht einen Nachfolger	45		
	2 Neumitglieder gesucht	Dem Vorstand fehlt ein/e Protokollführer/in Lussy Sepp hat seinen Rücktritt erklärt			
		Wer meldet sich??			
	b) Rechnungsrevisor	Lussy Adolf steht zur Wiederwahl	45		
9	Beschlussfassung Jahresprogramm 2020	Wurde allen zugestellt	44		1
11	Anträge: a. Vorstand: Aufhebung Reglement Bonuspunkte vom 13. März 1997	Der Vorstand beantragt, dass das Reglement ersatzlos aufgehoben wird. Die vorhandenen Bonuspunkte können ausbezahlt oder dem Verein geschenkt werden.	42		3

Datum: 20.5.20

Unterschrift: Achermann Othmar

Ohne Rückmeldung geht der Vorstand davon aus, dass das Mitglied diesen Traktanden zustimmt.

Die eingegangenen Stimmkarten zeugen von gutem Interesse an der GV 2020. Wie ihr aus den Resultaten sehen könnt, wurden den einzelnen Traktanden mehrheitlich zugestimmt. Das Traktandum 11 über die Bonuspunkte ist nun damit in Kraft gesetzt.

Bitte meldet dem Kassier Kuno Rossi, was mit dem Wert der Bonuspunkte geschehen soll und zwar bis **spätestens Ende Juni 2020** nachher verfallen die Beträge zu Gunsten des Vereins.

Viele Vereinsmitglieder haben ihre Bonuspunkte bereits entweder in die Vereinskasse spendiert, oder in die Kasse zur Modernisierung der LUPU Anlage. Aber die aufgeführten Mitglieder haben sich leider noch nicht alle geäußert

Maler Schmid Martin
Tropft nur auf Wunsch.



Riedstr. 8, 6362 Stansstad, Tel. 041 610 71 68
maler.schmidmartin@bluewin.ch

Die Pistolenschützen Stans im Internet

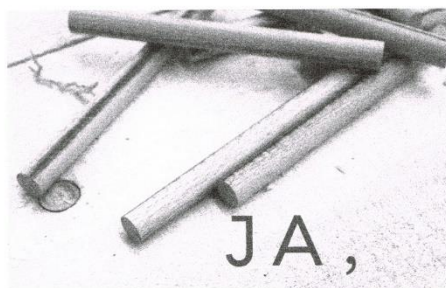
Die Pistolenschützen Stans sind auf dem Internet aufgeschaltet! Unsere Adresse

www.psstans.ch

Peter Odermatt, als „Webmaster“ ist da bestens bemüht, alles Notwendige dort aufzuschalten, und die Seite möglichst immer „update“ zu halten.

Seit Kurzem findet man auch das INFO auf der Homepage. Wer also als E-Mail-Empfänger das INFO nicht erhalten hat, kann notfalls dort nachschauen.

K Ü N G
H O L Z
B A U



Ein Zuhause ohne Metall,
ohne Leim und ohne
chemische Baustoffe.
So bauen wir mit holzpur.

J A ,
N U R
H O L Z

Jederzeit treffsicher mit unseren Platten

www.grafik-wirkt.ch

...ob bei Granit
Klinker, Keramik
Schiefer, usw.

Mit Ihrem Fachmann
sind Sie immer gut beraten.

6370 Stans, Buochserstr. 23,
Tel. 041 610 41 51 rossi.platten@bluewin.ch



ROSSI
PLATTENBELÄGE AG

Hilferufe:

Für das (verschobene) Feldschiessen 2020 vom 11. bis 13. Sept. 2020 werden noch verschiedene Funktionäre gesucht. Bitte meldet euch direkt bei unserem Präsidenten Othmar Achermann oder tragt euch in die Liste im Schwybogen ein.

Liste Funktionäre Feldschiessen 2020

Stans, Schwybogen

		Vorschiessen entfällt	Freitag	Samstag	Sonntag
			11.09.2020 17:30 - 19:30	12.09.2020 13:30 - 16:30	13.09.2020 08:00 - 11:30
	Tätigkeit				
Büro	Standblatt Ausgabe				
	Munition				
	Resultat Eingabe				
	Kranz Ausgabe*				
50m Stand	Schiessleitung/Aufsicht Schreiben				
25m Stand	Schiessleitung				
	Ablesen Scheibe 1-10				
	Schreiben Scheibe 1-5				
	Schreiben Scheibe 6-10				
	Kleben 1-5				
	Kleben 6-10				
	Betreuung Schützen (SM)				
Betreuung Schützen (SM)					
Wirtschaft		Schützenwirt/in	Schützenwirt/in	Schützenwirt/in	Schützenwirt/in
	* Schützenstube 300m				

Funktionäre bitte 1/2 Std. vor Schiessbeginn im Stand!

Aufruf Luftpistolenschiessen

Die Umstellung der Luftpistolen-Anlage im Eichli in Stans läuft auf vollen Touren, und so wie es aussieht werden die Arbeiten trotz Corona auf die LUPI-Saison 2020 termingerecht fertig, so dass wir mit den neuen elektronischen Scheiben in die Saison starten können.

Das LUPI-Schiessen gewinnt zunehmend an Bedeutung und Beliebtheit. Es ergeht hiermit auch der Aufruf, unsere Luftpistolen-Einrichtung in der Eichli-Halle auch von «neuen» Mitgliedern zu nutzen. Wer das Luftpistolenschiessen einmal selber probieren möchte ist jeweils am Montag oder Mittwochabend ab 18.30 Uhr bis 21.30 Uhr oder am Dienstagvormittag (mit den Veteranen) herzlich eingeladen. Wir haben vereinseigene moderne Luftpistolen, sowie auch ältere Modelle mit Spannhebel, die an interessiert Schützen ggf sogar für die Saison leihweise abgegeben werden könnten. Und dank einem guten Sponsor haben wir auch die Böcke für das Auflageschiessen bereit, so dass Einsteiger sich mit dem LUPI-Schiessen vertraut machen könnten.

Luftpistolenschiessen ist ein sehr gutes Training für das Freiluftschiessen, weil da viel genauer gezielt und feiner geschossen werden muss.

Luftpistolen

Im Rahmen der Modernisierung der LUPI-Anlage im Eichli Stans musste der grösste Teil des Büros, sowie der Inhalt der Schränke gezügelt werden. Das bedeutete, dass wir alles in den Stand Schwybogen nehmen mussten. Bei der Durchsicht der vorhandenen Luftpistolen stellten wir fest dass da noch etliche Waffen «ohne Besitzer» vorhanden sind.

Es ergeht auch hier der Aufruf: Wer noch eine Waffe im Eichli deponiert hatte, wird gebeten diese bei nächster Gelegenheit, vielleicht nach Rücksprache mit Othmar Achermann, im Pistolenstand 25m abzuholen.

Sobald sich der Schiessbetrieb wieder «normalisiert» hat werden alle vorhandenen Waffen inventarisiert, und mit den Nummern als Eigentum der PS Stans registriert. Wer seine Waffe bis dann noch nicht mitgenommen, hat, der hat Pech gehabt!!! Ältere Waffen die keinen Eigentümer mehr haben, könnten auch verkauft oder (falls sie nicht mehr funktionieren) entsorgt werden.



**Mein Metzger
hat die schönsten
Schenkel!**

STALDER
Mein Metzger.

Gutes Fleisch aus Nidwalden gibt's in Ennetbürgen, 041 624 45 55.

bergasthof.ch

**Berücksichtigen Sie bei Ihren Einkäufen unsere Inserenten
und Inserate-Sponsoren**

KAUF und VERKAUF

Hier können Waffen oder Waffenteile / Zubehör sowie Munition kostenlos angeboten werden. Die Angebote erhalten neu ein Datum der ersten Publikation, und werden in vier Ausgaben des INFO angezeigt. Wenn ein Verkauf stattfindet in bitte sofortige Rückmeldung an die Redaktion, wenn kein Verkauf stattfindet wird das Inserat nach spätestens 1 Jahr gelöscht.

Wichtig! Für alle Verkäufe gilt das Waffengesetz, das heisst Waffenerwerbsschein!



Symbolbild 29.Nov. 2019

Zu Verkaufen

Pistole SIG49 (P-210) Kaliber 9 mm Äußerlich in sehr gutem Zustand, Brünierung fast wie neu, sehr wenig beschossen, in Lederetui mit Ersatzmagazin. Preis noch nicht abgesprochen. Verhandlungsbasis etwa 1100 .- Fr. Auskunft: Bruno Weber oder A.Kesseli

Zu Verkaufen

Pistole SIG 49 (P-210) Kaliber 7.65 mm mit Ersatzmagazin jedoch kein weiteres Zubehör. In Leder Etui
Preis ist noch Verhandlungssache
Auskunft: Vogel Franz oder A.Kesseli



Symbolbild 29.Nov. 2019

seit 1966 überzeugend in System und Technik

- Kugelfanganlagen für 25 / 50 / 100 / 300m / Jagd / Combat
- Indoor- und Outdoor Anlagen
- Sicherheitsblenden
- Scheibenlifte
- Schiessstandeinrichtungen und -zubehör
- Reparatur- und Unterhaltsarbeiten sowie Ersatzteildienst für sämtliche L+H, RUAG, Inauen und ACO Schiessanlagen



Leu+Helfenstein AG | 6212 St. Erhard
Telefon 041 921 40 10 | Fax 041 921 78 63
info@leu-helfenstein.ch | www.leu-helfenstein.ch

KAUF und VERKAUF

Und hier noch ein etwas besonderer Verkauf: Leider muss unser langjähriger und erfolgreicher Spitzenschütze und Ehrenmitglied **Walter Imboden** aus gesundheitlichen Gründen das Schiessen aufgeben. Seine Waffen sind deshalb zum Verkauf. Sind alle sehr gut unterhalten, und gut gepflegt. Diese Waffen sind auch noch in anderen Medien ausgeschrieben, und es haben sich auch einige selbsternannte «Fachleute» gemeldet, die, einem orientalischen Basar gleich, nur die Preise herunterhandeln wollten. Die Pistolen werden vorzugsweise im Original-Koffer zusammen verkauft.



Beschrieb:

- 1 Pistole **SIG49 (P210-6) Kaliber 7.65 mm** (Originallauf) Sehr begehrte Waffe!!
mit zusätzlichem Lauf 9 mm sowie diverses Zubehör (Visier, Korn zum auswechseln, Ladehilfen, Kornschieber Kornschwärzer usw)
Preisvorstellung Pistole 1100.- Fr. plus Zusatzlauf 600 .- Fr
(Zusatzlauf kostet beim Waffenmech. um 800.- Fr.)
- 1 Pistole **Haemmerli Modell 280 Kaliber .22 long rifle** mit drei Magazinen, und sonstigem Zubehör (Putzstock Reinigungsmaterial, Handbüchlein, usw.in Koffer) revidierte Preisvorstellung 700.- Fr.
(Koffer etwas beschädigt) Siehe auch Bild

Die Preise sind nicht bindend, darüber kann noch diskutiert werden, das Ziel wäre, alles «en bloc» zu verkaufen



CABRIO®

WELTNEUHEIT



GUT IM SCHUSS

WWW.CABRIO.CH

Saisoneröffnung Samstag, 06. Juni 2020

www.cabrio.ch

el. 041 618 80 40



Voll im Schuss



Wir nehmen Ihre
Ziele ins Visier.



Nidwaldner
Kantonalbank